



1

For indoor use only



2



3

**PHILIPS**



**Introduction**

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). The Philips Wake-up Light helps you wake up more pleasantly. The light gently prepares your body for waking up at the set time. To make waking up an even more pleasant experience, you can use natural wake-up sounds or the FM radio to wake up to (HF3506, HF3505 only).

**The effects of the Wake-up Light**

The Philips Wake-up Light gently prepares your body for waking up during the last 30 minutes of sleep. In the early morning hours our eyes are more sensitive to light than when we are awake. During that period the relatively low light levels of a simulated natural sunrise prepare our body for waking up and getting alert. People who use the Wake-up Light wake up more easily, have a better overall mood in the morning and feel more energetic. Because the sensitivity to light differs per person, you can set the light intensity of your Wake-up Light to a level that matches your light sensitivity for an optimal start of the day. For more information about the Wake-up Light, see [www.philips.com](http://www.philips.com).

**Important**

- Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

**Danger**

- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. in the bathroom or near a shower or swimming pool).
- Make sure the adapter does not get wet.
- Do not let water run into the appliance or spill water onto the appliance (Fig. 1).

**Warning**

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Only use the adapter supplied.
- Do not place anything close to the appliance that could cause water or any other liquid to drip or splash onto the appliance.
- If the mains cord or the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not immerse the appliance in water nor rinse it under the tap.
- This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance is for indoor use only (Fig. 2).

**Caution**

- The adapter transforms 100-240 Vac, 50/60 Hz to a safe low voltage of 15 Vdc. The adapter's maximum input current is 0.15 A, the main unit's maximum input current is 0.36 A.
- Do not use the adapter in or near wall sockets that contain or have contained an electric air freshener to prevent irreparable damage to the adapter.
- Clean the appliance with a dry or damp soft clean cloth only. Do not use abrasive cleaning agents and pads or cleaning solvents like alcohol, acetone, etc., as this may damage the surface of the appliance.
- Do not drop the appliance on the floor; hit it hard or expose it to other heavy shocks.
- Place the appliance on a stable, level and non-slippery surface.
- Do not use the appliance at room temperatures lower than 0°C or higher than 35°C.
- Make sure the vents on the appliance remain open during use.
- Never use the appliance if the lamp housing is damaged, broken or missing.
- Consult your doctor before you start using the appliance if you have suffered from or are suffering from serious depression.
- Do not use this appliance as a means to reduce your hours of sleep. The purpose of this appliance is to help you wake up more easily. It does not diminish your need for sleep.
- The appliance has no on/off switch. To disconnect the appliance from the mains, remove the adapter from the wall socket. The adapter must remain easily accessible at all times.
- This appliance is only intended for household use, including similar use for instance in hotels.

**General**

- This appliance allows you to choose the light intensity level you want to wake up to.

- Intended to wake you up with gradually increasing light.
- This is not a general illumination product.
- If you often wake up too early or with a headache, reduce the light intensity level.
- If you share a bedroom with someone else, this person may unintentionally wake up from the light of the appliance, even though this person is further removed from the appliance. This phenomenon is the result of differences in light sensitivity between people.
- The power consumption of the appliance is lowest if the radio and the lamp are switched off.
- The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

**Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

**FM**

- Operating frequency 87.5 MHz - 108.0 MHz

**Recycling**

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU) (Fig. 3).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

**Warranty and support**

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate International warranty leaflet.

**Troubleshooting**

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The appliance does not work at all.	Perhaps the adapter is not inserted properly in the wall socket. Put the adapter properly in the wall socket.
	Perhaps there is a power failure. Check if the power supply works by connecting another appliance.
The appliance does not respond when I try to set different functions.	Remove the adapter from the wall socket and reinsert it. The appliance goes back to factory settings. You need to set all functions again.
The lamp does not go on when the alarm goes off.	Perhaps you set a light intensity level that is too low. Increase the light intensity level.
	Perhaps the appliance is defective. Contact the Philips Consumer Care Centre in your country.
HF3506, HF3505 only: I do not hear the alarm sound when the alarm goes off.	Perhaps you set a sound level that is too low. To set a higher sound level, see chapter 'Using the appliance', section 'Radio/volume'.
	Perhaps the radio is not tuned correctly to a channel. Switch on the radio to check if the radio is tuned correctly to a radio channel.
	If you selected the radio as the alarm sound, the radio may be defective. Switch on the radio after you switch off the alarm to check if the radio works. If it does not work, contact the Philips Consumer Care Centre in your country.
HF3506, HF3505 only: The radio does not work.	The radio may be defective. Contact the Philips Consumer Care Centre in your country.
	Perhaps you set the volume too low. Increase the volume level.

Problem	Solution
HF3506, HF3505 only: The radio produces a crackling sound.	Perhaps the broadcast signal is weak. Adjust the frequency (see chapter 'Using the appliance' section 'Radio/volume' in the user manual) and/or change the position of the antenna by moving it around. Make sure you have unwound the antenna completely.
The alarm went off yesterday, but it did not go off today.	Perhaps you switched off the alarm function. When the alarm is switched ON, the alarm icon is shown in the display. If you do not see the alarm icon on the display, press the alarm button once. (See chapter 'Using the appliance' section 'Setting the alarm' in the user manual).
	Perhaps you set a sound level and/or light intensity level that is too low. Set a higher sound and/or light intensity level.
The light wakes me too early.	Perhaps the light intensity level you have set is not appropriate for you. Try a lower light intensity level if you wake up too early. If light intensity 1 is not low enough, move the appliance further away from the bed.
The light wakes me too late	Perhaps the appliance is positioned at a lower level than your head. Make sure the appliance is located at a height at which the light is not blocked by your bed, duvet or pillow. Also make sure the appliance is not placed too far away.

## EESTI

### Sissejuhatus

Õnnitleme ostu puhul ja tere tulemast kasutama Philipsit! Philipsi tootetoe paremaks kasutamiseks registreerige oma toode saidil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Philipsi Wake-up Light aitab teil meeldivamalt ärghata. Valgus valmistab teie keha seadistatud ajal õrnalt ärkamiseks ette. Ärkamise veelgi meeldivamaks muutmiseks võite kasutada looduslikke äratushelisid või FM-raadiot (ainult HF3506, HF3505).

### Wake-up Lighti efektid

Philipsi Wake-up Light valmistab teie keha ette leebeks ärkamiseks magamise viimase 30 minuti jooksul. Varajastel hommikutundidel on silmad valgusele tundlikumad kui ärkveloleku ajal. Selle perioodi jooksul valmistab simuleeritud loodusliku päikesetõusu suhteliselt madal valgusetase meie keha ärkamiseks ja virgumiseks ette. Wake-up Lighti kasutataval inimestel on hommikul kergem ärghata, neil on parem meeleolu ja nad tunnevad ennast energilisemana. Kuna inimestel on erinev valgustundlikkus, saate päeva optimaalseks alustamiseks seadistada Philipsi Wake-up Lighti valguse tugevuse sobivaks oma valgustundlikkusele. Lisateavet Wake-up Lighti kohta vt saidilt [www.philips.com](http://www.philips.com).

### Tähtis

- Enne seadme kasutamist lugege oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.

#### Oht

- Vee ja elektriseadmete koos kasutamine on hädaohtlik! Ärge kasutage seadet niiskes keskkonnas (nt vannitoas, duši all või basseinis).
- Veenduge, et adapter ei saaks märjaks.
- Ärge laske veel seadmesse voolata ega pritsige seadmele vett (Jn 1).

#### Hoiatus

- Adapteris on voolumuundur. Ärge lõigake adapterit ära, et asendada seda mõne teise pistikuga. See võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- Kasutage ainult komplektisolevat adapterit.
- Ärge asetage seadme lähedale midagi, mis võiksid tingida vee või muude vedelike tilkumise või pritsimise seadmele.
- Kui toitejuhe või adapter on kahjustatud, asendage need ohtlike olukordade vältimiseks alati originaalosaaga.
- Ärge kastke seadet vette ega loputage kraani all.
- Seda seadet ei tohiks füüsiliste puuetega ja vaimuhäiretega isikud nii kogemuste kui ka teadmiste puudumise tõttu seni kasutada, kuni nende ohutuse eest vastutav isik neid ei valva või pole seadme kasutamise kohta juhiseid andnud.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Seadet tohib kasutada ainult siseruumides (Jn 2).

#### Ettevaatust

- Adapter muundab 100-240 V vahelduvvoolu 50/60 Hz ohutuks madala pingega 15 V alalisvooluks. Adapteri maksimaalne sisendvool on 0,15 A, põhiseadme on maksimaalne sisendvool on 0,36 A.

- Parandamatute kahjustuste vältimiseks ärge kasutage adapterit seinakontaktides, kus on või kus on olnud elektriline õhuvärskendaja, või selliste seinakontaktide lähedal asuvates seinakontaktides.
- Puhastage seadet ainult kuiva või niiske pehme lapiga. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ja lappe ega ka puhastuslahuseid nagu alkohol, atsetoon jms, sest see võib kahjustada seadme pinda.
- Ärge laske seadmel pörandale kukkuda ning kõvasid hoope või muid tugevaid pörutusi saada.
- Asetage seade alati kindlale, tasasele ja libisematule pinnale.
- Ärge kasutage seadet ruumis, kus temperatuur on madalam kui 0 °C või kõrgem kui 35 °C.
- Kontrollige, et seadme ventilatsioonivad jääksid kasutamise ajal avatuks.
- Ärge kunagi kasutage seadet, kui lambi korpus on vigastatud, katki või puudub.
- Kui olete praegu või olete olnud tõsisel depressioonis, siis enne Philipsi Wake-up Lighti kasutamist pöörduge arsti poole.
- Ärge kasutage seadet uneaja vähendamise vahendina. Seadme otstarve on aidata teil kergemini üles ärghata. See ei vähenda teie magamisvajadust.
- Seadmel puudub sisse/välja lüliti. Seadme elektrivõrgust välja lülitamiseks tõmmake pistik seinakontaktist välja. Adapter peab olema alati hõlpsasti juurdepääsetav.
- Seade on ette nähtud ainult kodukasutuseks, ka näiteks samadel tingimustel hotellides.

### Üldteave

- See seade võimaldab teil valida ärkamisaja valguse intensiivsustaseme.
- Seade äratab teid järkjärgult heledamaks muutuva valguse abil.
- Tegemist ei ole üldvalgustustooteaga.
- Kui ärkate sageli liiga vara või peavaluga, vähendage valguse intensiivsuse taset.
- Kui olete magamistoas koos kellegi teisega, võib see isik tahtmatult seadme valguse toimel üles ärghata, isegi kui see isik liigub edaspidi lambist kaugemale. See nähtus toimib inimeste erineva valgustundlikkuse tagajärjel.
- Seadme energiatarve on madalaim kui raadio ja lamp on välja lülitatud.
- Selle valgusti valgusallikas pole asendatav; kui valgusallika kasutusiga lõpeb, asendatakse kogu valgusti.

### Elektromagnetväljad (EMF)

See Philipsi seade vastab kõikidele elektromagnetiliste väljadega kokkupuudet käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

### FM

- Töösagedus 87,5–108,0 MHz

### Ringlussevõtt

- See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EL) (Jn 3).
- Järgige oma riigi elektriliste ja elektrooniliste toodete lahuskogumist reguleerivaid eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

### Garantii ja tugi

Kui vajate teavet või abi, külastage Philipsi veebilehte [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) või lugege läbi üleilmne garantiileht.

### Veotsing

Selles peatükis võetakse kokku kõige levinumad probleemid, mis seadmega juhtuda võivad. Kui te ei suuda alljärgneva teabe abil ise probleemi lahendada, külastage veebilehte [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), kus on loetelu korduma kippuvatest küsimustest, või võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem	Lahendus
Seade ei hakka tööle.	Võimalik, et adapter ei ole korralikult seinakontaktis. Lükake see korralikult seinakontakti.
	Toitekatkestuse võimalus. Kontrollige mõne muu seadmega toiteallika toimimist.
Seade ei reageeri, kui ma proovin seadistada erinevaid funktsioone.	Eemaldage adapter seinakontaktist ja sisestage see uuesti. Lähtestatakse tehase vaikeseadistused. Peate kõik funktsioonid uuesti seadistama.
Lamp ei lülitu välja pärast äratuse välja lülitamist.	Võimalik, et seadistatud valgustugevus on liiga väike. Suurendage valgustugevust.

Seade võib olla rikkis. Pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse.

Probleem	Lahendus
HF3506, HF3505: Äratuse väljalülitamisel pole enam äratuse heli kuulda.	Võimalik, et helitugevuse tase on liiga madal. Helitugevuse suurendamise kohta vt ptk „Seadme kasutamine“ jaotist „Raadio/helitugevus“.

Võimalik, et raadio ei ole õigesti kanalile häälestatud. Lülitage raadio sisse ja kontrollige, kas raadio on õigesti raadiokanalile häälestatud.

Kui olete äratussignaalskiks valinud raadio, siis on võimalik, et raadio võib rikkis olla. Lülitage pärast äratussignaali väljalülitamist raadio sisse ja kontrollige, kas raadio toimib. Kui see ei toimi, siis pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse.

HF3506, HF3505: Raadio võib olla rikkis. Pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse. raadio ei toimi.

Võib-olla olete helitugevuse liiga väikeseks seadistanud. Suurendage helitugevuse taset.

HF3506, HF3505: raadio teeb krabisevat häält.

Võimalik, et raadiolevi signaal on nõrk. Reguleerige sagedust (vt kasutusjuhendi ptk „Seadme kasutamine“ jaotist „Raadio/helitugevus“) ja/või muutke antenni suunda, liigutades seda ringjooneliselt. Veenduge, et olete antenni täielikult välja tõmmanud.

Äratus lülitus eile välja, aga täna mitte.

Võimalik, et lülitasite äratuse funktsiooni välja. Kui äratus on sisse lülitatud, on äratuse ikoon ekraanil on näha. Kui te ei näe ekraanil äratuse ikooni, vajutage äratuse nuppu üks kord. (vt kasutusjuhendi ptk “Seadme kasutamine” jaotist “Äratuse seadistamine”).

Võimalik, et seadistasite heli ja/või valguse tugevuse liiga väikeseks. Suurendage heli ja/või valguse tugevust.

Valgus äratas mind liiga vara.

Võimalik, et seadistatud valgustugevus teile ei sobinud. Liiga varasel ärkamisel püüdke seadistada väiksem valgustugevus. Kui 1 taseme valgustugevus on liiga tugev, nihutage seade voodist kaugemale.

Valgus äratas mind liiga hilja.

Võimalik, et seade asetati peast madalamale tasemele. Veenduge, et seade oleks paigutatud kõrgusele, kus voodi, suletekk ega padi ei tõkestaks valgust. Veenduge ka, et seade poleks asetatud liiga kaugale.

## ҚАЗАҚША

### Кіріспе

Өнімді сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips компаниясы ұсынатын қолдауды толығымен пайдалану үшін өніміңізді [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) веб-бетінде тіркеңіз. Philips Wake-up Light жағымдырақ оянуға көмектеседі. Жарық денеңізді орнатылған уақытта оянуға жайлап дайындайды. Оянуды бұрыннан да жағымды тәжірибе ету үшін табиғи ояту дыбыстарын немесе ояну үшін FM радиосын (тек HF3506, HF3505) пайдалануға болады.

### Wake-up Light жарық оятқышының әсерлері

Ұйқының соңғы жарты 30 минут уақытында Philips Wake-up Light жарық оятқышы денеңіздің оянуына жағымды жағдай тудырады. Таңғы уақытта адам көзі күндізгіге қарағанда жарыққа көбірек сезімтал болады. Осы кезеңде табиғи таң сәріні ұқсататын салыстырмалы төмен қарқынды жарық денені оянуға және дабылды қабылдауға дайындайды. Wake-up Light жарық оятқышын пайдаланатын адамдар әдеттегіден жеңіл оянып, таңертеңгі көңілдері көтеріңкі және күш-қуаты жоғарырақ болады. Жарыққа сезімталдық әр адамда әр түрлі болғандықтан, күніңіз жақсы басталу үшін сіздегі Wake-up Light жарық оятқышыңыздың жарық қарқынын өзіңізге ыңғайлап қоюыңызға болады. Wake-up Light жарық оятқышы туралы қосымша ақпаратты [www.philips.com](http://www.philips.com) сайтынан қараңыз.

### Маңызды

- Құралды қолданбастан бұрын осы маңызды ақпаратты мұқият оқып шығып, оны келешекте қарау үшін сақтап қойыңыз.
- Қауіпті жағдайлар**
- Су мен тоқ қиысуы өте қауіпті! Бұл құралды су қоршаған айналада қолданбаңыз (мысалы, ваннада, душтың немесе бассейнің жанында).
- Адаптердің суланбауын қадағалаңыз.
- Құралдың ішіне су тигізбеңіз немесе оның үстіне су төкпеңіз (Сурет 1).

## Абайлаңыз!

- Адаптерде трансформатор бар. Адаптерді кесіп тастап, оның орнына басқа штепсельдік ұш жалғауға болмайды, бұл өте қауіпті жағдай туғызады.
- Тек құрылғымен бірге берілген адаптерді қолданыңыз.
- Құрылғының жанына судың немесе кез келген басқа сұйықтықтың құрылғыға тамуына немесе шашырауына әкелетін ештеңені жақын қоймаңыз.
- Егер сым немесе адаптер зақымдалса, қауіпті жағдай туғызбас үшін түпнұсқалық түрімен ғана ауыстырған жөн.
- Құралды суға батыруға немесе ағын су астында шайуға болмайды.
- Бұл құрылғыны, егер осы құрылғыны қолдану жөнінде олардың қауіпсіздігіне жауапты адамнан нұсқау алған болмаса немесе оның қадағалауымен қолданып жатпаған болса, дене, сезім немесе ақылы-ой қабілеті кем адамдар немесе білімі мен тәжірибесі аз адамдар қолданбауы керек.
- Балалар құралмен ойнамауы керек.
- Бұл құрал тек бөлме ішінде пайдалануға арналған (Сурет 2).

### Ескерту

- Адаптер 100-240 В, 50/60 Гц айнымалы тоқты 15 В тұрақты ток кернеуіне түрлендіреді. Адаптердің ең жоғары кіріс тогы — 0,15 А, негізгі құрылғының ең жоғары кіріс тогы — 0,36 А.
- Адаптер біржолата істен шықпау үшін, адаптерді электр ауатазартқыш қосулы тұрған немесе қосылған розеткаларға жақын қолданбаңыз.
- Құрылғыны тек құрғақ немесе ылғалды жұмсақ тазалау шүберегімен тазалаңыз. Алкоголь, ацетон, т.б. сияқты абразивті тазалау заттарын және төсемелерді немесе тазалау еріткіштерін пайдаланбаңыз, өйткені бұл құрылғының бетін зақымдауы мүмкін.
- Құрылғыны еденге түсіріп алмаңыз, қатты соқпаңыз немесе оған басқа қатты соққылардың әсерін тигізбеңіз.
- Құралды орнықты, тегіс және тайғақ емес жерге орналастырыңыз.
- Құралды бөлме температурасы 0°C төмен немесе 35°C жоғары болған жағдайда қолдануға болмайды.
- Құрылғыны пайдаланып жатқанда оның желдететін саңылаулары ашық екенін тексеріңіз.
- Егер шамның корпусы зақымдалған, сынық немесе жоқ болса, құрылғыны пайдаланушы болмаңыз.
- Егер бұрын ауыр депрессияңыз болған немесе қазір депрессияңыз болса, бұл құралды қолданбас бұрын дәрігеріңізбен кеңесіңіз.
- Бұл құрылғыны ұйықтау мерзімін азайту үшін қолданбаңыз. Бұл құрылғының мақсаты - сізге оңайырақ оянуға көмектесу. Ол сіздің ұйықтау қажеттілігіңізді азайтпайды.
- Құрылғыда қосу/өшіру қосқышы жоқ. Құрылғыны желіден ажырату үшін адаптерді розеткадан суырыңыз. Адаптер әрқашан қол жетімді болуы керек.
- Бұл құрылғы тек үй жағдайында ғана, оның ішінде, мысалы, қонақ үйлерде қолдануға арналған.

### Жалпы ақпарат

- Бұл құрылғы ояңғыңыз келетін жарық қарқындығын таңдауға мүмкіндік береді.
- Біртіндеп артатын жарықпен оянуға арналған.
- Бұл жалпы жарықтандыру өнімі емес.
- Егер үнемі тым ерте оянатын болсаңыз немесе ояғанда басыңыз ауырса, жарық қарқындылығын азайтыңыз.
- Егер жататын бөлмеңізді басқа біреумен бірге қолдансаңыз, сол адам құрылғыдан алысырақ жатса да, оның жарығынан оянуы мүмкін. Бұл құбылыс адамдардың арасындағы жарыққа деген сезімталдықтың айырмашылығынан туындайды.
- Құрылғының қуатты тұтынуы радио және шам өшіп тұрғанда ең төмен болады.
- Осы шамның жарық көзі ауыстырылмайды, жарық көзі қызмет мерзімі соңына жеткенде толық шам ауыстырылуы керек.

### Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Осы Philips құрылғысы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

### FM

- Жұмыс жиілігі 87,5-108,0 МГц

### Өңдеу

- Бұл таңба осы өнімді қалыпты тұрмыстық қалдықпен бірге тастауға болмайтынын білдіреді (2012/19/EU) (Сурет 3).
- Электрондық және электр өнімдерін бөлек жинау бойынша жергілікті ережелерді орындаңыз. Дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына кері әсерін тигізбеуге көмектеседі.

## Кепілдік және қолдау

Егер сізге ақпарат немесе қолдау қажет болса, [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) сайтына кіріңіз немесе бөлек дүниежүзілік кепілдік парақшасын оқыңыз.


## Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құрылғыда ең жиі кездесетін мәселелер жинақталған. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, жиі қойылатын сұрақтар тізімін көру үшін

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) торабына кіріңіз немесе еліңіздегі Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Проблема	Шешімі
Құрал жұмыс жасамайды.	Адаптер розеткаға дұрыс кіргізілмеген болар. Адаптерді розеткаға дұрыстап кіргізіңіз.
	Мүмкін қуат берілмей тұрған болар. Қуаттың бар екендігін басқа құралды қосу арқылы тексеріңіз.
Түрлі қызметтерді реттеу кезінде құрал әрекет етпейді.	Адаптерді розеткадан суырып, қайта қосыңыз. Құрылғының зауыттық параметрлері қалпына келеді. Барлық функцияларды қайтадан орнату керек.
Оятқыш дыбыс қосылғанда жарық өшіп қалады.	Мүмкін сіз жарық қарқынын өте төмен деңгейге орнатқан боларсыз. Жарық қарқыны деңгейін арттырыңыз.  Мүмкін құралдың зауыттық ақаулары бар. Еліңіздегі Philips тұтынушылар орталығына хабарласыңыз.
Тек HF3506, HF3505: дабыл қосылғанда дабыл дыбысы естілмейді.	Мүмкін сіз дыбыс қарқынын өте төмен деңгейге орнатқан боларсыз. Дыбыстың жоғары деңгейін қою үшін «Құралды пайдалану» тарауынан «Радио/дыбыс қарқыны» бөлімін оқыңыз.  Радио арнаға дұрыс реттелмеген болуы мүмкін. Радио арнасына дұрыс реттелгенін тексеру үшін радионы қосыңыз.
	Егер оятқыш дыбысы ретінде радионы таңдаған болсаңыз, радиода ақау болуы мүмкін. Оятқышты өшіргеннен кейін радио түймесін басып, радионың жұмыс істейтінін тексеріңіз. Егер ол жұмыс істемесе, еліңіздегі Philips тұтынушылар орталығына хабарласыңыз.
Тек HF3506, HF3505: радио жұмыс істемейді.	Мүмкін радионың зауыттық ақаулары бар. Еліңіздегі Philips тұтынушылар орталығына хабарласыңыз.
	Дыбыс деңгейін азайтқан болуыңыз мүмкін. Дыбыс деңгейін көтеріңіз.
Тек HF3506, HF3505: радио сықырлаған дыбыс шығарады.	Тарату сигналы әлсіз болуы мүмкін. Жиілікті реттеңіз (пайдаланушы нұсқаулығының «Құрылғыны пайдалану» тарауындағы «Радио/дыбыс деңгейі» бөлімін қараңыз) және/немесе антеннаны қозғап, орнын ауыстырыңыз. Антеннаның толық шығарылғанын тексеріңіз.
Оятқыш дабылы кеше іске қосылды. Бүгін неге қосылмады?	Дабыл функциясы өшірілген болуы мүмкін. Дабыл ҚОСЫЛҒАНДА, дисплейде дабыл белгішесі көрсетіледі. Егер дисплейде дабыл белгішесін көрмесеңіз, дабыл түймесін бір рет басыңыз. (Пайдаланушы нұсқаулығындағы «Құрылғыны пайдалану» тарауындағы «Дабылды орнату» бөлімін қараңыз).  Мүмкін сіз дыбыс және/немесе жарық қарқынын өте төмен деңгейге орнатқан боларсыз. Дыбыс және/немесе жарық қарқыны деңгейін арттырыңыз.
Жарық мені уақытынан ерте оятады.	Мүмкін жарық қарқынының деңгейі сізге сәйкес келмейді. Егер өте ерте оянатын болсаңыз, жарық қарқынының деңгейін төмендетіңіз. Егер I-жарық қарқыны әлі де көп болса, құралды төсектен ары таман жылжытыңыз.
Жарық мені уақытынан кеш оятады.	Мүмкін құрал сіздің басыңыздан төмен деңгейде орналасқан болар. Құралдың төсек, көрпе немесе жастықтың жарыққа бөгет жасамайтындай биіктікте орналасқанына көз жеткізіңіз. Сонымен қатар құралдың тым алыс орналаспағанына көз жеткізіңіз.

Ұйқы ашар жарығы

Өндіруші: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды  
Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: „ФИЛИПС“ ЖШҚ, Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй, тел. +7 495 961-1111  
HQ8505 100-240 В; 50/60 Гц; 7.5 Вт  
HF3505, HF3500: 15 В; 5.4 Вт  
II- класс   
Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған  
Қытайда жасалған

Сақтау шарттары, пайдалану

Температура 0°C - +35°C

Салыстырмалы ылғалдылық 20% - 95%

Атмосфералық қысым 85 - 109 kPa



Пластик емес бума материалдарында қағаз немесе картон бар.

## LIETUVIŠKAI

### Įvadas

Sveikiname įsigijus gaminį ir sveiki atvykę į „Philips“ svetainę! Jei norite pasinaudoti „Philips“ siūloma pagalba, savo gaminį užregistruokite adresu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). „Philips“ žadinimo lemputė padės jums pabusti smagiai. Šviesa maloniai paruošia jūsų kūną kėlimuisi nustatytu laiku. Kad keltis būtų dar smagiau, galite pasirinkti natūralius žadinimo garsus arba FM radiją (tik HF3506, HF3505).

### Žadinimo lemputės poveikis

„Philips“ žadinimo lemputė švelniai paruošia jūsų kūną atsikėlimui per paskutines 30 min. miego. Ankstyvą rytą mūsų akys į šviesą reaguoja jautriau, nei mums atsikėlus. Šiuo laikotarpiu santykinai silpna šviesa, imituojanti natūralų saulėtekį, paruošia mūsų kūnus atsikėlimui ir skatina budrumą. Žadinimo lemputę naudojantys žmonės atsibunda lengviau, yra kur kas geresnės nuotaikos ryte ir jaučiasi energingesni. Kadangi kiekvieno asmens jautrumas šviesai skiriasi, žadinimo lemputės šviesos intensyvumą galite nustatyti pagal savo jautrumą šviesai, kad dienos pradžia būtų maloni. Jei reikia daugiau informacijos apie žadinimo lemputę, apsilankykite [www.philips.com](http://www.philips.com).

### Svarbu

- Prieš pradėdami naudotis prietaisu atidžiai perskaitykite šią svarbią informaciją ir saugokite ją, nes jos gali prireikti ateityje.

#### Pavojus

- Vanduo ir elektra yra pavojingas derinys. Nesinaudokite prietaisu ten, kur yra vandens (pvz., vonioje arba netoli dušo kabinos ar baseino).
- Patikrinkite, ar adapteris nesudrėkęs.
- Saugokite, kad vanduo nepatektų į prietaisą ir neužpilkite vandens ant jo (Pav. 1).

#### Įspėjimas

- Adapteryje yra transformatorius. Norėdami išvengti pavojingų situacijų, nenupjaukite adapterio, norėdami jį pakeisti kitu kištuku.
- Naudokite tik rinkinyje esantį adapterį.
- Prie prietaiso nedėkite nieko, dėl ko prietaisas galėtų būtų aplietas ar aptaškytas vandeniu ar kitu skysčiu.
- Jei maitinimo laidas ar adapteris yra pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, pakeiskite jį kita originalia dalimi.
- Prietaiso nemerkite į vandenį ir neskalkaukite jo po tekančiu vandeniu.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims, kuriems būdingi sumažėję fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai, arba tiems, kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo prižiūri arba nurodo, kaip naudoti prietaisą.
- Vaikai negali žaisti su šiuo prietaisu.
- Prietaisą galima naudoti tik patalpose (Pav. 2).

#### Dėmesio

- Adapteris 100–240 V 50/60 Hz kintamąją srovę paverčia saugia 15 V nuolatine srove. Didžiausia adapterio įvesties srovė yra 0,15 A, didžiausia pagrindinio įrenginio įvesties srovė yra 0,36 A.
- Nenaudokite adapterio tuose sieniniuose elektros lizduose, kuriuose yra prijungtas arba buvo įjungtas elektrinis oro gaiviklis, nes adapteris gali būti sugadintas nepataisomai.
- Prietaisą valykite tik sausa arba drėgna minkšta šluoste. Nenaudokite šveičiamųjų valymo priemonių ar kempinėlių arba valomųjų tirpiklių, pavyzdžiui, alkoholio, acetono ir pan., nes šios medžiagos gali pažeisti prietaiso paviršių.
- Saugokite, kad prietaisas nenukristų ant žemės, netrankykite jo ir saugokite nuo stiprių smūgių.
- Prietaisą visada statykite ant stabilaus, lygaus ir neslidaus paviršiaus.

- Nesinaudokite prietaisu, jei kambario temperatūra yra mažesnė nei 0 °C ir didesnė nei 35 °C.
- Įsitinkite, kad naudojantis prietaisu jo ventiliacinės angos yra neuždengtos.
- Niekada nesinaudokite prietaisu, jei lemputės korpusas sugadintas, pažeistas ar jo išvis nėra.
- Jei sirgote ar sergate sunkia depresijos forma, prieš naudodami prietaisą pasitarkite su gydytoju.
- Nenaudokite šio prietaiso miego valandų skaičiui sumažinti. Šio prietaiso tikslas – padėti jums lengviau atsikelti. Jis nesumažina miego poreikio.
- Ant prietaiso nėra įjungimo / išjungimo jungiklio. Jei prietaisą norite atjungti nuo maitinimo šaltinio, atjunkite adapterį nuo maitinimo lizdo sienoje. Adapteris visada turi būti lengvai pasiekiamas.
- Šis prietaisas yra skirtas tik naudojimui namuose, įskaitant naudojimą panašiose vietose, pvz., viešbučiuose.

### Bendrasis aprašymas

- Naudodamiesi šiuo prietaisu galite pasirinkti šviesos intensyvumą, kuriam esant norite pabusti.
- Skirta žadinti palaipsniui didinant šviesos intensyvumą.
- Tai nėra eilinis apšvietimo gaminys.
- Jei dažnai atsibundate per anksti arba skaudama galva, šviesos stiprumą sumažinkite.
- Jei miegamąjį dalijate su kitu asmeniu, jis gali pabusti nuo prietaiso šviesos, nors ir miega toliau nuo jo. Šis reiškinys – žmonių jautrumo šviesai skirtumo rezultatas.
- Prietaisas mažiausiai energijos vartoja, kai išjungiamas radijas ir lemputė.
- Šio šviestuvo šviesos šaltinis nekeičiamas, kai šviesos šaltinio naudojimo laikas baigiasi, reikia pakeisti visą šviestuvą.

### Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis „Philips“ prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir nuostatus dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

### FM

- Darbinis dažnis 87,5 MHz – 108,0 MHz

### Perdirbimas

- Šis simbolis reiškia, kad gaminių negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES) (Pav. 3).
- Laikykitės jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos produktų surinkimas. Tinkamas tokių gaminių utilizavimas padės išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

### Garantija ir pagalba

Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) arba perskaitykite atskirą visame pasaulyje galiojantį garantijos lankstinuką.

### Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skyriuje apibendrinamos problemos, dažniausiai pasitaikančios naudojantis šiuo prietaisu. Jei toliau pateikta informacija nepadės išspręsti problemos, apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), ten rasite dažnai užduodamų klausimų sąrašą, arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Problema	Sprendimas
Prietaisas neveikia.	Gali būti, kad adapteris yra netinkamai prijungtas prie maitinimo lizdo sienoje. Prijunkite adapterį tinkamai.
	Gali būti energijos tiekimo trukdžių. Patikrinkite, ar srovė yra, įjungę kitą aparatą.
Prietaisas bandau nustatyti kitas funkcijas.	Atjunkite adapterį nuo maitinimo lizdo sienoje ir vėl prijunkite. Prietaise gražinami gamykliniai nustatymai. Visas funkcijas turėsite nustatyti iš naujo.
Žadintuvui suveikus lemputė neužsidega.	Gal nustatėte per silpną šviesos intensyvumą. Padidinkite šviesos intensyvumą.
	Gal prietaisas yra su defektu. Susisiekite su savo šalies „Philips“ Vartotojų pagalbos centru.
Tik HF3506, HF3505: negirdžiu žadintuvo garso, kai jis suveikia.	Gal nustatėte per tylų garso lygį. Norėdami nustatyti garsesnį garso lygį, žiūrėkite dalį „Radijas/garsas“, esančią skyriuje „Prietaiso naudojimas“.
	Gali būti, kad netinkamai nustatytas radijo kanalas. Įjunkite radiją ir patikrinkite, ar tinkamai nustatytas radijo kanalas.
	Jei kaip žadintuvo garsą pasirinkote radiją, jis gali būti su defektu. Išjungę žadintuvą, įjunkite radiją ir patikrinkite, ar radijas veikia. Jei jis neveikia, susisiekite su savo šalies „Philips“ Vartotojų pagalbos centru.

Problema	Sprendimas
Tik HF3506, HF3505: radijas neveikia.	Radijas gali būti su defektu. Susisiekite su savo šalies „Philips“ Vartotojų pagalbos centru.
	Galbūt nustatėte per žemą garsumo lygį. Padidinkite jį.
Tik HF3506, HF3506, HF3505: radijas skleidžia traškėjimą.	Gali būti, kad transliuojamas signalas yra silpnas. Pakoreguokite dažnį (žr. naudotojo vadovo skyriaus „Prietaiso naudojimas“ dalį „Radijas / garsumas“) ir (arba) pakeiskite antenos padėtį pajudindami ją. Įsitinkite, kad iki galo ištraukėte anteną.
Vakar žadintuvus suveikė, tačiau jis nesuveikė šiandien.	Gali būti, kad išjungėte žadintuvo funkciją. Kai žadintuvus įjungiamas, ekrane pasirodo žadintuvo piktograma. Jei ekrane žadintuvo piktogramos nėra, vieną kartą paspauskite žadintuvo mygtuką. (Žr. naudotojo vadovo skyriaus „Prietaiso naudojimas“ dalį „Žadintuvo nustatymas“).
	Gal nustatėte per mažą garso ir/ar šviesos intensyvumą lygį. Nustatykite didesnį garso ir/ar šviesos intensyvumo lygį.
Šviesa prikelia mane per anksti.	Gal nustatytas šviesos intensyvumo lygis jums netinka. Jei atsikeliate per anksti, pabandykite nustatyti silpnesnę šviesą. Jei šviesos intensyvumas ties 1 padėtimi yra per stiprus, prietaisą patraukite toliau nuo lovos.
Šviesa prikelia mane per vėlai.	Gal prietaisas yra padėtas žemiau nei jūsų galva. Įsitinkite, ar prietaisas yra tokia aukštyje, kuriame šviesos neblokuoja lova, antklodė ar pagalvė. Taip pat įsitinkite, ar prietaisas nėra padėtas per toli.

## LATVIEŠU

### Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet izstrādājumu vietnē [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Ar Philips Wake-up Light pamosties būs daudz patīkamāk. Gaisma pakāpeniski sagatavo ķermeni pamošanās brīdim ieprogrammētajā laikā. Lai pamosties būtu vēl patīkamāk, varat izmantot modinātāja dabiskās skaņas vai FM radio (tikai HF3506, HF3505).

### Wake-up Light efekti

Philips Wake-up Light pēdējās miega 30 minūtēs pakāpeniski sagatavo ķermeni pamošanās brīdim. Agrās rīta stundās acis ir jutīgākas pret gaismu, nekā tad, kad esam nomodā. Šajā periodā nosacīti zemi simulēta dabiskā saullēkta gaisma līmeņi sagatavo ķermeni pamošanās brīdim un pamodināšanai. Cilvēki, kuri izmanto Wake-up Light, vieglāk spēj pamosties, tiem no rītiem ir labāks garastāvoklis, un viņi jūtas enerģiskāki. Katram cilvēkam ir atšķirīga gaismas jutība, tādēļ Wake-up Light iespējams iestatīt savam jutīguma līmenim atbilstošu gaismas intensitāti, lai dienu sāktu pēc iespējas patīkamāk. Plašāku informāciju par Wake-up Light skatiet vietnē [www.philips.com](http://www.philips.com).

### Svarīgi!

- Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

### Briesmas

- Ūdens apvienojumā ar elektrību ir bīstama kombinācija. Nelietojiet šo ierīci slapjā vidē (piemēram, vannas istabā, dušas vai peldbaseina tuvumā).
- Gādājiet, lai adapteris nekļūst slapjš.
- Neļaujiet ūdenim ieplūst ierīcē vai nesmidziniet uz ierīces ūdeni (Zīm. 1).

### Brīdinājums!

- Adapteri ir iekļauts strāvas pārveidotājs. Nenogrieziet adapteri, lai to nomainītu ar citu kontaktdakšu, jo tādējādi tiks izraisīta bīstama situācija.
- Izmantojiet tikai komplektā iekļauto adapteri.
- Nenovietojiet nekādus priekšmetus ierīces tuvumā, kas var izraisīt ūdens vai cita šķidrums nokļūšanu uz ierīces.
- Lai izvairītos no briesmām, bojātu elektrības vadu vai adapteri vienmēr nomainiet tikai ar kādu no oriģinālā tipa vadiem vai adapteriem.
- Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai neskalojiet zem krāna ūdens.
- Šo ierīci nevar izmantot personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, kamēr par viņu drošību atbildīgā persona nav īpaši viņus apmācījusi izmantot šo ierīci.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
- Ierīce ir paredzēta izmantošanai tikai telpās (Zīm. 2).

### Ievērojiet

- Adapteris pārveido 100-240 V maiņstrāvu, 50/60 Hz uz drošu zemu spriegumu, kas ir 15 V līdzstrāva. Adaptera maksimālā ieejas strāva ir 0,15 A, galvenās ierīces ir maksimālā ieejas strāva ir 0,36 A.

- Neizmantojiet adapteri sienas kontaktligzdās, kurās pirms tam bijis elektriskais gaisa atsvaidzinātājs, vai šādu ligzdu tuvumā, lai novērstu neatgriezeniskus ierīces bojājumus.
- Tīriet ierīci ar sausu vai mitru mīkstu tīru drānu. Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus un sūkļus vai tīrīšanas līdzekļus kā spirtu, acetonu vai tml., jo tādējādi var sabojāt ierīces virsmas.
- Nemetiet ierīci uz grīdas un nepakļaujiet to triecieniem.
- Novietojiet ierīci uz stabilas, līdzenas un neslīdošas virsmas.
- Nelietojiet ierīci telpā, kuras temperatūra ir zemāka par 0°C vai augstāka par 35°C.
- Nodrošiniet, lai ierīces atveres paliek atvērtas lietošanas laikā.
- Nekad neizmantojiet ierīci, ja lampas korpuss ir bojāts, salauzts vai tā trūkst.
- Ja esat slimojis vai slimojat ar nopietnu depresiju, pirms ierīces lietošanas konsultējieties ar savu ārstu.
- Nelietojiet šo ierīci ar mērķi samazināt miegam nepieciešamo stundu skaitu. Ierīces mērķis ir palīdzēt Jums vieglāk pamosties. Tā nesamazina nepieciešamību pēc miega.
- Ierīcei nav ieslēgšanas/izslēgšanas slēdža. Lai atvienotu ierīci no elektrotīkla, izņemiet adapteri no sienas kontaktligzdas. Adapterim vienmēr jābūt viegli pieejamam jebkurā laikā.
- Ierīce ir paredzēta izmantošanai tikai mājas apstākļos un citos līdzīgos apstākļos, kā piemēram, viesnīcās.

### Vispārīgi

- Šī ierīce sniedz iespēju izvēlēties vēlamu gaismas intensitātes līmeni, lai pamostos.
- Paredzēts jūsu pamodināšanai ar pakāpeniski pieaugošu apgaismojumu.
- Produkts nav paredzēts vispārīgam apgaismojumam.
- Ja bieži pamostaties pārāgri vai pamostoties jūt galvassāpes, samaziniet gaismas intensitātes līmeni.
- Ja Jūsu guļamistabā guļ vēl kāds cilvēks, šis cilvēks var netīši pamosties no ierīces gaismas pat tad, ja šis cilvēks guļ lielākā attālumā no ierīces. Šis fenomens rodas cilvēku dažādās gaismas jutības rezultātā.
- Ierīcei ir viszemākais strāvas patēriņš, ja radio un lampa ir izslēgti.
- Źródło światła w tej oprawie nie jest wymienne. Kiedy okres eksploatacji źródła światła dobiegnie końca, należy wymienić całą oprawę.

### Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

### FM

- Darba frekvence 87,5–108,0 MHz

### Otrreizējā pārstrāde

- Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES) (Zīm. 3).
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko un elektronisko izstrādājumu savākšanu. Pareiza produktu likvidēšana palīdz novērst kaitīgu iedarbību uz vidi un cilvēku veselību.

### Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) vai atsevišķo pasaules garantijas bukletu.

### Traucējummeklēšana

Šajā nodaļā ir apkopotas izplatītākās problēmas, kādas var rasties, rīkojoties ar ierīci. Ja nevarat atrisināt problēmu, izmantojot turpmāko informāciju, lūdzu, apmeklējiet vietni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) un skatiet bieži uzdoto jautājumu sarakstu vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

Problēma	Risinājums
ierīce nedarbojas.	Iespējams, adapteris nav pareizi pievienots kontaktligzdā. Pievienojiet adapteri kontaktligzdā pareizi.
	Iespējams, nenotiek strāvas padeve. Pārbaudiet, vai strāva tiek pievadīta, pievienojot citu ierīci.
Iestatot atšķirīgas funkcijas, ierīce nereaģē.	Izņemiet adapteri no sienas kontaktligzdas un ievietojiet atkārtoti. Ierīce pārīet atpakaļ uz rūpnīcas iestatījumiem. Jums vēlreiz jāiestata visas funkcijas.
Ieslēdzoties modinātājam, lampa neieslēdzas.	Iespējams, tika iestatīts pārāk zems gaismas intensitātes līmenis. Palieliniet gaismas intensitātes līmeni.
	Iespējams, ierīce ir bojāta. Sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Problēma	Risinājums
Tikai HF3506, HF3505: ieslēdzoties modinātājam, neieslēdzas tā skaņa.	Iespējams, tika iestatīts pārāk zems skaņas līmenis. Lai iestatītu augstāku skaņas līmeni, skatiet nodaļas "Ierīces lietošana" sadaļu "Radio/skaņums".

Iespējams, radio nav pareizi noregulēts uz kanālu. Ieslēdziet radio, lai pārbaudītu, vai tas ir pareizi noregulēts uz radio kanālu.

Ja kā modinātāja skaņu izvēlējaties radio, iespējams, radio ir bojāts. Lai pārbaudītu, vai tas darbojas, izslēdziet modinātāju un pēc tam ieslēdziet radio. Ja radio nedarbojas, sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Tikai HF3506, HF3505: radio nedarbojas.	Iespējams, radio ir bojāts. Sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī.
---	---

Iespējams, iestatījāt pārāk zemu skaļuma līmeni. Palieliniet to.

Tikai HF3506, HF3505: no radio skan krakšķoša skaņa.	Iespējams, apraides signāls ir vājš. Regulējiet frekvenci (skatiet nodaļas "Ierīces lietošana" sadaļu "Radio/skaņums" lietotāja rokasgrāmatā) un/vai mainiet antenas novietojumu, to kustinot. Pārlicinieties, vai antena ir pilnībā atritināta.
--	--

Vakar modinātājs ieslēdzās. Taču šodien tas neieslēdzās.	Iespējams, esat izslēdzis modinātāja funkciju. Kad modinātājs ir ieslēgts, displejā redzama modinātāja ikona. Ja displejā nav redzama modinātāja ikona, vienreiz nospiediet modinātāja pogu. (Skatiet nodaļas "Ierīces lietošana" sadaļu "Modinātāja iestatīšana" lietotāja rokasgrāmatā).
--	--

Iespējams, tika iestatīts pārāk zems skaņas līmenis un/vai gaismas intensitātes līmenis. Iestatiet augstāku skaņas un/vai gaismas intensitātes līmeni.

Gaisma pamodina pārāk agri.	Iespējams, tika iestatīts nepiemērots gaismas intensitātes līmenis. Ja tiek pamodināts pārāk agri, mēģiniet iestatīt zemāku gaismas intensitātes līmeni. Ja gaismas intensitātes līmeņa 1. iestatījums nav pietiekami zems, pārvietojiet ierīci tālāk no gultas.
-----------------------------	--

Gaisma pamodina pārāk vēlu.	Iespējams, ierīce ir novietota zemāk par jūsu galvas līmeni. Pārlicinieties, vai ierīce atrodas tādā augstumā, ka tās gaismu nebloķē gulta, sega vai spilvens. Tāpat pārlicinieties, vai ierīce nav novietota pārāk tālu.
-----------------------------	---

## POLSKI

### Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Lampa Philips Wake-up Light zapewnia większy komfort budzenia. Emitowane światło łagodnie przygotowuje organizm do obudzenia się o ustawionej godzinie. Aby budzenie było jeszcze przyjemniejsze, mogą mu towarzyszyć dźwięki natury lub radia FM (tylko model HF3506, HF3505).

### Efekty działania lampy Wake-up Light

Podczas ostatnich 30 minut snu lampa Philips Wake-up Light łagodnie przygotowuje organizm do przebudzenia. We wczesnych godzinach porannych oczy stają się bardziej wrażliwe na światło, niż po przebudzeniu. W tym czasie światło o względnie słabym natężeniu, które symuluje wschód słońca, przygotowuje organizm do przebudzenia i podjęcia aktywności. Osoby używające lampy Wake-up Light mają mniejsze trudności z obudzeniem się, ogólnie lepszy nastrój i więcej energii po wstaniu z łóżka. Ponieważ poszczególne osoby charakteryzują się różną wrażliwością na światło, lampa Wake-up Light umożliwia dostosowanie jego natężenia do indywidualnych potrzeb. Więcej informacji na temat urządzenia Wake-up Light można znaleźć na stronie [www.philips.com](http://www.philips.com).

### Ważne

- Zanim rozpoczniesz korzystanie z urządzenia, zapoznaj się dokładnie z podanymi informacjami, które mogą być przydatne również w późniejszej eksploatacji.
- Niebezpieczeństwo**
- Woda i elektryczność stanowią niebezpieczne połączenie. Nie używaj urządzenia w miejscu wilgotnym (np. w łazience lub w pobliżu prysznicza czy basenu).
- Zabezpiecz zasilacz przed możliwością zamoknięcia.

- Uważaj, aby nie zamoczyć urządzenia i aby woda nie dostała się do jego wnętrza (rys. 1).

### Ostrzeżenie

- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie wymieniaj wtyczki zasilacza na inną.
- Korzystaj wyłącznie z zasilacza dołączonego do urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia w miejscu, gdzie może zostać ochlupane wodą lub innym płynem.
- W przypadku uszkodzenia przewodu sieciowego lub zasilacza wymień go na nowy tego samego typu, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie opłukuj pod bieżącą wodą.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach (rys. 2).

### Uwaga

- Zasilacz przekształca prąd 100–240 V AC, 50/60 Hz na bezpieczne napięcie 15 V DC. Maksymalne natężenie prądu wejściowego zasilacza wynosi 0,15 A, a jednostki głównej 0,36 A.
- Neizmantojiet adapteri sienas kontaktligzdās, kurās pirms tam bijis elektriskais gaisa atsvaidzinātājs, vai šādu ligzdu tuvumā, lai novērstu neatgriezeniskus ierīces bojājumus.
- Urządzenie można czyścić suchą lub wilgotną miękką szmatką. Nie należy używać ściernych środków czyszczących, szorstkich gąbek ani rozpuszczalników chemicznych, takich jak alkohol, aceton itp., gdyż może to spowodować uszkodzenie powierzchni urządzenia.
- Nie upuszczaj urządzenia na podłogę, nie uderzaj go, ani nie narażaj na inne silne wstrząsy.
- Ustaw urządzenie na stabilnej, równej i przyczepnej powierzchni.
- Nie korzystaj z urządzenia w otoczeniu o temperaturze niższej niż 0°C lub wyższej niż 35°C.
- Upewnij się, że podczas korzystania z urządzenia jego otwory wentylacyjne są odsłonięte.
- Nie korzystaj nigdy z lampy z uszkodzoną, pękniętą lub brakującą obudową.
- Jeżeli cierpisz na depresję, przed rozpoczęciem używania urządzenia skonsultuj się z lekarzem.
- Nie używaj tego urządzenia, aby zmniejszyć liczbę godzin snu. Lampa ta ma ułatwiać budzenie, a nie zmniejszać zapotrzebowanie na sen.
- Urządzenie nie ma wyłącznika. Aby odłączyć je od sieci elektrycznej, wyciągnij zasilacz z gniazdka elektrycznego. Należy zapewnić stały, swobodny dostęp do zasilacza.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i podobnych zastosowań, np. w pokojach hotelowych.

### Opis ogólny

- Urządzenie umożliwia wybór natężenia światła towarzyszącego budzeniu.
- Umożliwia budzenie się przy stopniowo narastającym świetle.
- Produkt nie jest przeznaczony do oświetlenia ogólnego.
- Jeżeli często budzisz się za wcześnie lub z bólem głowy, zmniejsz natężenie światła.
- W przypadku dzielenia sypialni z inną osobą może ona nieoczekiwanie budzić się pod wpływem światła emitowanego przez urządzenie, nawet jeśli znajduje się daleko od niego. To zjawisko wynika z różnej wrażliwości na światło.
- Pobór mocy urządzenia jest najmniejszy, kiedy radio i lampa są wyłączone.
- Šī gaismekļa gaismas avotu nav iespējams nomainīt; kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, ir jānomaina viss gaismeklis.

### Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

### FM

- Częstotliwość pracy 87,5 MHz–108,0 MHz

### Recykling

- Ten symbol oznacza, że produktu nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/UE) (rys. 3).
- Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko naturalne i ludzkie zdrowie.

### Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub informacji, odwiedź stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną.

### Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), na której znajduje się lista często zadawanych pytań, lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Być może zasilacz jest nieprawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego. Włóż zasilacz do gniazdka w właściwy sposób.
	Być może nastąpiła awaria zasilania. Sprawdź, czy w gniazdku jest napięcie, podłączając do niego inne urządzenie.
Urządzenie nie reaguje, gdy próbuję ustawić różne funkcje.	Wyjmij zasilacz z gniazdka elektrycznego i włóż go ponownie. Urządzenie powróci do ustawień fabrycznych. Należy ponownie ustawić wszystkie funkcje.
Lampa nie zapala się w momencie uruchomienia budzika.	Być może ustawiono zbyt niski poziom natężenia światła. Zwiększ poziom natężenia światła.
	Być może urządzenie jest uszkodzone. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.
Tylko model HF3506, HF3505: w momencie włączenia się budzika nie słychać dźwięku.	Być może ustawiono zbyt niski poziom głośności. Aby zwiększyć głośność, patrz część „Radio i głośność” w rozdziale „Zasady używania”.
	Być może radio nie jest prawidłowo dostrojone do kanału. Włącz radio, aby sprawdzić, czy radio jest dostrojone prawidłowo.
	Jeżeli jako dźwięk budzika wybrano radio, może to oznaczać, że radio jest uszkodzone. Po wyłączeniu budzika włącz radio, aby sprawdzić, czy działa. Jeśli nie, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.
Tylko model HF3506, HF3505: radio nie działa.	Radio może być uszkodzone. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.
	Prawdopodobnie ustawiono zbyt niską głośność. Zwiększ poziom głośności.
Tylko model HF3506, HF3505: z radia dobiega trzeszczący odgłos.	Być może sygnał stacji jest słaby. Wyreguluj częstotliwość (patrz rozdział „Zasady używania”, część „Radio i głośność”) i/lub zmień położenie anteny. Sprawdź, czy antena została całkowicie rozwinięta.
Wczoraj budzik uruchomił się prawidłowo, ale nie włączył się dzisiaj.	Być może wyłączono funkcję budzika. Po włączeniu budzika, ikona budzika jest widoczna na wyświetlaczu. Jeśli na wyświetlaczu nie ma ikony budzika, naciśnij przycisk budzika (patrz rozdział „Zasady używania”, część „Ustawianie budzika” w instrukcji obsługi).
	Być może ustawiono zbyt niski poziom głośności i/lub natężenia światła. Ustaw wyższy poziom głośności i/lub natężenia światła.
Światło budzi mnie za wcześnie.	Być może wybrany poziom natężenia światła jest dla Ciebie niewłaściwy. Jeżeli budzisz się za wcześnie, spróbuj zmniejszyć natężenie światła. Jeśli światło o natężeniu 1 jest zbyt intensywne, odsuń urządzenie od łóżka.
Światło budzi mnie zbyt późno.	Być może urządzenie znajduje się niżej niż Twoja głowa. Umieść je na takiej wysokości, aby łóżko, kołdra lub poduszka nie zasłaniały światła. Sprawdź również, czy urządzenie nie znajduje się w zbyt dużej odległości.



## Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Световой будильник Philips Wake-up Light поможет начать день с хорошим настроением! Свет мягко подготавливает организм к пробуждению в установленное время. А чтобы просыпаться по утрам с удовольствием, выберите в качестве сигнала звуки природы или любимую радиостанцию (только для модели HF3506, HF3505).

## Эффекты будильника Wake-up Light

Световой будильник Philips Wake-up Light включается за 30 минут до установленного времени и мягко подготавливает организм к пробуждению. Ранним утром наши глаза особенно чувствительны к свету, а приглушенное освещение, имитирующее восход солнца, помогает постепенно проснуться без лишнего стресса. Люди, использующие будильник Wake-up Light, отметили, что им стало проще вставать по утрам и они чувствуют себя более энергичными и счастливыми. Так как чувствительность к свету индивидуальна, уровень яркости можно настроить. Начните день в прекрасном расположении духа! Подробнее о световом будильнике Wake-up Light см. на веб-сайт [www.philips.com](http://www.philips.com).

## Важная информация

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим буклетом и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

### Опасно!

- Вода и электричество — это опасное сочетание! Не пользуйтесь прибором рядом с водой (например, в ванной комнате, рядом с душем или бассейном).
- Убедитесь, что адаптер питания сухой.
- Избегайте попадания воды в прибор. Не допускайте проливания на прибор воды (Рис. 1).

### Предупреждение

- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Пользуйтесь только адаптером, входящим в комплект поставки.
- Не ставьте рядом с прибором предметы с водой и не допускайте попадания на него влаги, брызг и капель.
- В случае повреждения сетевого шнура или адаптера заменяйте их только оригинальными шнуром и адаптером, что обеспечит безопасную эксплуатацию прибора.
- Запрещается опускать прибор в воду или промывать под струей воды.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Прибор предназначен только для домашнего использования (Рис. 2).

### Внимание!

- Адаптер преобразует переменный ток С напряжением 100—240 В с частотой 50/60 Гц в постоянный ток с безопасным напряжением 15 В. Максимальное потребление тока адаптера составляет 0,15 А, максимальное потребление тока основного устройства составляет 0,36 А.
- Во избежание необратимых повреждений запрещается подключать адаптер к розеткам (или использовать возле них), в которые установлены (или были установлены ранее) электрические освежители воздуха.
- Для очистки прибора используйте сухую или влажную мягкую ткань. Другие способы очистки не допускаются. Запрещается применять абразивные чистящие средства и салфетки, а также очищающие растворители, такие как алкоголь, ацетон и пр., так как эти вещества могут повредить поверхность прибора.
- Не допускайте падения прибора и не ударяйте по нему.
- Устанавливайте прибор на ровную, устойчивую, не скользкую поверхность.
- Не пользуйтесь прибором при температуре ниже 0°C или выше 35°C.
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия прибора не заблокированы.
- Запрещается использовать прибор, если корпус лампы поврежден, сломан или отсутствует.

- Если вы страдаете или страдали тяжелыми формами депрессии, перед использованием прибора проконсультируйтесь с врачом.
- Не используйте прибор как средство для сокращения продолжительности сна. Прибор предназначен для более мягкого пробуждения. Прибор не сокращает потребность во сне.
- Прибор не оснащен переключателем питания. Чтобы отключить прибор, отсоедините адаптер от розетки электросети. Доступ к адаптеру должен всегда оставаться свободным.
- Прибор предназначен только для домашнего или аналогичного использования, например для использования в гостиницах.

### Общие сведения

- На приборе можно выбрать подходящий уровень яркости света.
- Устройство обеспечивает естественное пробуждение за счет постепенного увеличения яркости света.
- Устройство не предназначено для общего освещения.
- Если вы просыпаетесь слишком рано или по утрам у вас болит голова, уменьшите уровень яркости.
- Если в вашей спальне спит еще кто-то, этот человек может просыпаться от загорающего света, даже если находится дальше от прибора. Это может происходить благодаря разной светочувствительности.
- Чтобы уменьшить потребление энергии, выключите радио и лампу.
- Источник света этого светильника не подлежит замене. По окончании срока службы источника света следует заменить весь светильник.

## Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

## FM-РАДИО

- Рабочая частота 87,5 — 108,0 МГц

## Утилизация

- Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/ЕС) (Рис. 3).
- Соблюдайте правила своей страны по раздельному сбору электрических и электронных изделий. Правильная утилизация поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

## Гарантия и поддержка

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или ознакомьтесь с информацией на гарантийном талоне.

## Поиск и устранение неисправностей

Данная глава посвящена наиболее распространенным проблемам, возникающим при использовании прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, см. список часто задаваемых вопросов на веб-странице [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или обратитесь в Центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема	Способы решения
Прибор не включается.	Возможно, адаптер неправильно подключен к розетке электросети. Подключите адаптер к розетке электросети соответствующим образом.  Возможна неисправность в сети питания. Проверьте исправность сети питания, подключив какой-нибудь другой электроприбор.
Прибор не реагирует на попытки изменения настроек функций.	Отключите адаптер от розетки и снова подключите его. На приборе будут восстановлены настройки по умолчанию. После этого потребуются повторно настроить все функции прибора.
При срабатывании будильника лампа не загорается.	Возможно, был установлен слишком низкий уровень яркости. Увеличьте уровень яркости.  Возможно, прибор неисправен. Обратитесь в центр поддержки потребителей Philips вашей страны.

Проблема	Способы решения
----------	-----------------

Только для модели HF3506, HF3505: я не слышу звукового сигнала будильника.	Возможно, был установлен слишком низкий уровень звука. Чтобы настроить громкость, см. раздел "Эксплуатация прибора" в главе "Радио/громкость".
--	--

Возможно, радио неправильно настроено на канал. Включите радио и проверьте, правильно ли оно настроено на радиоканал.

Если в качестве сигнала будильника выбран радиоприемник, возможно, он неисправен. Отключите будильник и включите радиоприемник для проверки его работы. Если радиоприемник не работает, обратитесь в местный центр поддержки потребителей Philips.

Только для модели HF3506, HF3505: не работает радио.	Радиоприемник может быть неисправен. Обратитесь в центр поддержки потребителей Philips вашей страны.
--	--

Возможно, установлен слишком низкий уровень громкости. Увеличьте уровень громкости.


Только для модели HF3506, HF3505: радио работает с помехами.	Возможно, сигнал радиовещания слишком слабый. Настройте частоту (см. раздел "Радио/громкость" в главе "Эксплуатация прибора" в руководстве пользователя) и/или измените положение антенны. Антенна должна быть полностью расправлена.
--	---

Будильник сработал вчера, а сегодня не срабатывает.	Возможно, будильник был выключен. Когда он включен, на дисплее отображается значок будильника. Если такой значок на дисплее отсутствует, нажмите на кнопку будильника один раз. (См. раздел "Установка будильника" в главе "Эксплуатация прибора" в руководстве пользователя).
---	--


Возможно, был установлен слишком низкий уровень громкости и/или уровень яркости. Установите более высокий уровень громкости и/или яркости.

Я просыпаюсь раньше установленного времени будильника.	Возможно, необходимо отрегулировать уровень яркости света. Если вы просыпаетесь раньше, установите более низкий уровень яркости. Если яркость уровня "1" все же слишком высока для вас, поместите прибор дальше от кровати.
--	---

Я просыпаюсь позже установленного времени будильника.	Возможно, прибор установлен ниже уровня головы. Прибор необходимо разместить так, чтобы поток света не был заслонен кроватью, одеялом или подушкой. Расстояние до прибора не должно быть слишком большим.
---	---

Световой будильник  
Изготовитель: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды  
Импортер на территорию России и Таможенного Союза:  
ООО „ФИЛИПС“, Российская Федерация, 123022 г. Москва,  
ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 495 961-1111  
HQ8505 100-240 В; 50/60 Гц; 7,5 Вт  
HF3505, HF3500: 15 В; 5,4 Вт  
Класс II   
Для бытовых нужд  
Сделано в Китае

Условия хранения, эксплуатации	
Температура	0°C ÷ +35°C
Относительная влажность	20% ÷ 95%
Атмосферное давление	85 ÷ 109 kPa

 Упаковочные материалы, изготовленные не из пластмассы, содержат бумагу и картон.

## УКРАЇНСЬКА

### Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Завдяки будильнику Wake-up Light від Philips прокидатися стало приємніше. Світло повільно готує організм до пробудження у встановлений час. Щоб прокидатися з іще більшим задоволенням, можна налаштувати звуки природи або FM-радіо для пробудження (лише HF3506, HF3505).

### Ефекти будильника Wake-up Light

Будильник Wake-up Light від Philips повільно готує організм до пробудження, починаючи з останніх 30 хвилин сну. В перші години ранку наші очі чутливіше реагують на світло, ніж зазвичай. У цей час відносно слабке світло імітованих сонячних променів готує організм до пробудження та активності. Завдяки пристрою Wake-up Light можна легше прокидатися, мати вранці кращий настрій та бути енергійнішим протягом дня. Оскільки кожна людина по-різному реагує на світло, для приємного початку дня інтенсивність світла будильника Wake-up Light можна налаштувати відповідно до рівня, що відповідає Вашому рівню реакції на світло. Детальнішу інформацію про будильник Wake-up Light див. на веб-сайті [www.philips.com](http://www.philips.com).

### Важлива інформація

- Уважно прочитайте цю важливу інформацію перед початком користування пристроєм та зберігайте його для довідки в подальшому.

#### Небезпечно

- Поєднання води та електрики становить загрозу. Не використовуйте цей пристрій у вологому середовищі (наприклад, у ванній кімнаті, біля душа чи басейну).
- До адаптера не повинна потрапляти волога.
- Не допускайте потрапляння води на пристрій або всередину нього (Мал. 1).

#### Попередження

- Адаптер містить трансформатор. Для запобігання небезпеки не від'єднуйте адаптер, щоб замінити його іншим.
- Використовуйте лише адаптер, що додається.
- Не кладіть нічого біля пристрою, що може призвести до витікання чи розбризкування води або будь-якої іншої рідини на пристрій.
- Якщо шнур живлення або адаптер пошкоджено, для уникнення небезпеки його обов'язково треба замінити оригінальним.
- Не занурюйте пристрій у воду і не мийте його під краном.
- Пристрій не призначено для користування особам з послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм.
- Цей пристрій призначено лише для використання в приміщенні (Мал. 2).

#### Увага

- Адаптер перетворює напругу 100-240 В (змінного струму), 50/60 Гц у безпечну низьку напругу 15 В (постійного струму). Максимальний вхідний струм адаптера – 0,15 А, максимальний вхідний струм головного блока – 0,36 А.
- Не використовуйте адаптер у розетках або поблизу них, які містять або містили електричний освіжувач повітря, для запобігання нанесення непоправної шкоди адаптеру.
- Чистіть пристрій сухою або вологою м'якою ганчіркою. Не використовуйте абразивні засоби для чищення та губки чи такі засоби, як спирт, ацетон тощо, оскільки це може пошкодити поверхню пристрою.
- Не кидайте пристрій на підлогу, не вдаряйте його сильно та оберегайте від інших сильних струсів.
- Ставте пристрій на стійку, горизонтальну та неслизьку поверхню.
- Не використовуйте пристрій за кімнатної температури нижче 0°C та вище 35°C.
- Під час використання вентиляційні отвори пристрою повинні бути відкриті.
- Ніколи не використовуйте пристрій, якщо корпус лампи пошкоджено, розбито чи знято.
- Якщо Ви пережили чи переживаєте сильну депресію, перед тим як використовувати пристрій, проконсультуйтеся з лікарем.
- Не використовуйте пристрій як засіб для зменшення тривалості сну. Пристрій призначено для того, щоб можна було легко прокидатися. Він не зменшує потребу у сні.

- Пристрій не обладнано перемикачем “увімк./вимк.”. Щоб від’єднати пристрій від мережі, вийміть адаптер із розетки. Адаптер має завжди залишатися легкодоступним.
- Пристрій призначено лише для побутового використання, зокрема для використання у готелях.

### Загальна інформація

- Цей пристрій дозволяє вибрати рівень інтенсивності світла для пробудження.
- Призначено для пробудження світлом, інтенсивність якого поступово збільшується.
- Це не є пристрій для загального освітлення.
- Якщо Ви часто прокидаєтеся дуже рано або у Вас болить голова, зменшіть інтенсивність світла.
- Якщо хтось знаходиться поруч із Вами, ця особа може прокинутися від дії світла пристроєм, навіть якщо вона знаходиться на певній відстані від пристрою. Це спричинено різною реакцією людей на дію світла.
- Споживання пристроєм енергії є найнижчим, якщо радіо та лампу вимкнено.
- Світлодіоди цього світильника не підлягають заміні. Коли вони відпрацюють свій ресурс, необхідно замінити світильник.

### Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає всім чинним стандартам і нормативним актам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

### FM

- Робоча частота 87,5–108,0 МГц

### Утилізація

- Цей символ означає, що поточний виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (згідно з директивою ЄС 2012/19/EU) (Мал. 3).
- Дотримуйтеся правил роздільного збору електричних і електронних пристроїв у Вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

### Гарантія та підтримка

Якщо Вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) чи прочитайте окремий гарантійний талон. Компанія Philips встановлює строк служби на даний виріб – не менше 3 років

### Усунення несправностей

У цьому розділі зведено основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою інформації, поданої нижче, відвідайте веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) для перегляду списку частих запитань або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Вирішення
Пристрій взагалі не працює.	Можливо, адаптер неправильно вставлено у розетку. Вставте адаптер у розетку належним чином.
Функції пристрою не спрацьовують.	Можливо, немає напруги. Перевірте, чи є напруга, під'єднавши до мережі інший пристрій. Вийміть адаптер із розетки і під'єднайте його знову. Пристрій повернеться до заводських налаштувань. Потрібно налаштувати всі функції знову.
Після вимкнення будильника лампа не вмикається.	Можливо, вибрано низьке значення рівня інтенсивності світла. Виберіть вище значення рівня інтенсивності світла.
Лише HF3506, HF3505: під час вимкнення будильника не чути звукового сигналу.	Можливо, пристрій пошкоджено. Зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні. Можливо, вибрано низький рівень звуку. Як вибрати вищий рівень звуку див. у розділі “Застосування пристрою”, підрозділ “Радіо/гучність”.

Можливо, радіо не налаштовано належним чином на канал. Увімкніть радіо, щоб перевірити, чи радіо налаштовано належним чином на радіоканал.

Проблема	Вирішення
Лише HF3506, HF3505: радіо не працює.	Якщо радіо вибрано як сигнал будильника, можливо, пошкоджено радіо. Вимкнувши будильник, увімкніть радіо та перевірте, чи воно працює. Якщо радіо не працює, зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні.
Лише HF3506, HF3505: із радіо надходить звук потрiскування.	Можливо, радіо пошкоджено. Зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні. Можливо, вибрано надто низький рівень гучності. Збільште рівень гучності.
Вчора будильник вимкнувся. Чому він не вмикається сьогодні?	Можливо, радіосигнал слабкий. Налаштуйте частоту (див. підрозділ “Радіо/гучність” розділу “Застосування пристрою” у посібнику користувача) та/або змініть розташування антени, перемістивши її. Дріт антени має бути повністю розмотаний.

Можливо, вибрано низьке значення рівня звуку та/або інтенсивності світла. Виберіть вище значення рівня звуку та/або інтенсивності світла.

Світло будить мене надто рано.	Можливо, вибраний рівень інтенсивності світла не відповідає Вашим фізіологічним особливостям. Якщо Ви прокидаєтеся заскоро, виберіть нижчий рівень інтенсивності світла. Якщо інтенсивність світла “1” недостатньо низька, перемістіть пристрій подалі від ліжка.
--------------------------------	---

Світло будить мене надто пізно.

Можливо, пристрій знаходиться нижче рівня голови. Пристрій повинен знаходитися на такому рівні, щоб ліжка, ковдра чи подушка не перешкождали дії променів світла. Крім того, пристрій не повинен знаходитися надто далеко.